



SECRETARIAT D'ETAT
M. L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA SECURITE NATIONALE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
CAMBODGE FORMULEE PAR UN ETRANGER

BUREAU DES PASSAPORTS

NOMS & PRENOMS : *Nguyen Thi Kim Yén*

NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *5 Avril 1950 à Phnom-Penh*

PERE ou MERE DE : *M. Nguyen Van Mai et de Huynh Thi Trong*

SITUATION DE FAMILLE :

PROFESSION : *Professeur*

DOMICILE ACTUEL : *27 Yu Kan Thon*

MOTIF DE VOYAGE : *Rapatriement*

DESTINATION : *Saigon*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR hors DU CAMBODGE : *définitive*

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *7 Mai 1970*

MODE DE LOCOMOTION : *par avion*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR : *SAIGON*

NOMS & PRENOMS DES MINEURS L'ACCOMPAGNANT :

SEJOUR AU CAMBODGE : Résident : C.I. n° *009096 du 3.2.68* du à
Séjour temporaire : mois ou an à compter du
Carte n° du de Secrétasécurinale ou accord de
Secrétasécurinale en date du sous n°

PASSEPORT N° *2389/70* DELIVRE LE *7 Mai* à *Phnom-Penh* VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES :

RELEVANTE ADMINISTRATIVE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

6459 -
Phnom Penh, le *7 Mai 1970*
Signature de l'intéressé



PN/BPP

V.S.N. 6880
9.5.70
Phnom Penh, le *-9 MAI 1970*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS

ROYAUME DU CAMBODGE

SECRETARIAT D'ETAT
A L'INTERIEUR, CHARGE
DE LA
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN
ETRANGER



NOMS & PRENOMS : *Nguyen Thi Kim Yen*

NATIONALITE : *Vietnamienne*

DATE ET LIEU DE NAISSANCE : *5 Avril 1950 à Phnom Penh*

~~FILS~~ ou FILLE DE : *M. Nguyen Van Mai* ET DE *Huy Thi Trong*

SITUATION DE FAMILLE :

PROFESSION : *Professeur*

DOMICILE ACTUEL : *27 Yekanthor*

MOTIF DE VOYAGE : *rapatrier*

DESTINATION : *a Saigon*

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME : *définitivement*

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART : *7 Mai 1970*

MODE DE LOCOMOTION : *par avion*

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR *SAIGON* LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS
L'ACCOMPAGNANT

(
(
(
(
(
SEJOUR AU CAMBODGE) Résident : C.I. n° *22* du *Yekanthor à Phnom-Penh*
) Séjour temporaire : *009696* ou *3-2-58* mois ou années compter du
(Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord
) de Secrétasécurinale en date du
(sous n°

PASSEPORT N° *2389/70* DELIVRE LE *7 Mai* A *Phnom Penh* VALABLE JUSQU'AU

BUREAUX CONSULTES : PHNOM-PENH, le *7 Mai 1970*
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° *6659* /PN/BPP.-
PHNOM-PENH, le *-9 MAI 1970*
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S
DU DIRSECURINALE

Visa : (N° *6659*
(du *9.5.70*